

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 62

Volume 29

5 March 1986

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 677/86 of 3 March 1986 extending the provisional anti-dumping duty on imports of copper sulphate originating in Yugoslavia** 1
- ★ **Council Regulation (EEC) No 678/86 of 3 March 1986 amending, with regard to subheading ex 54.03 B I a), Regulation (EEC) No 1736/85 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on certain industrial products** 2
- Commission Regulation (EEC) No 679/86 of 4 March 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 3
- Commission Regulation (EEC) No 680/86 of 4 March 1986 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector 5
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 681/86 of 4 March 1986 amending Regulation (EEC) No 249/77 laying down detailed rules for the implementation of Regulation (EEC) No 2681/74 on Community financing of expenditure incurred in respect of the supply of agricultural products as food aid** 7
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 682/86 of 4 March 1986 on the sale by storage agencies of unprocessed dried grapes for the manufacture of certain condiments** 8
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 683/86 of 4 March 1986 amending Regulation (EEC) No 1687/76 laying down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention** 10
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 684/86 of 4 March 1986 determining the price fixed in advance of unprocessed currants from the 1984 harvest, reserved for the manufacture of certain condiments** 11

(Continued overleaf)

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Commission Regulation (EEC) No 685/86 of 4 March 1986 introducing a countervailing charge on apples originating in Poland	13
Commission Regulation (EEC) No 686/86 of 4 March 1986 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 5	15
Commission Regulation (EEC) No 687/86 of 4 March 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	18
Commission Regulation (EEC) No 688/86 of 4 March 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	21
Commission Regulation (EEC) No 689/86 of 4 March 1986 altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	22

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

86/39/EEC :

- ★ **Commission Decision of 23 December 1985 instituting in the prefecture of Grevena, Greece, a pilot action in preparation for the integrated Mediterranean programmes** 25

86/40/EEC :

- ★ **Commission Decision of 23 December 1985 instituting in the area of Lake Trasimeno, region of Umbria, Italy, a pilot action in preparation for the integrated Mediterranean programmes** 30

86/41/EEC :

- ★ **Commission Decision of 23 December 1985 amending Decision 84/77/EEC instituting a pilot action in preparation for the integrated Mediterranean programmes** 34

86/42/EEC :

- ★ **Commission Decision of 23 December 1985 amending Decision 84/73/EEC instituting a pilot action in preparation for the integrated Mediterranean programmes** 36

86/43/EEC :

- ★ **Commission Decision of 23 December 1985 amending Decision 84/70/EEC instituting a pilot action in preparation for the integrated Mediterranean programmes** 38

86/44/EEC :

Commission Decision of 31 January 1986 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 3611/85 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid 40

86/45/EEC :

Commission Decision of 31 January 1986 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 3610/85 on the supply of various lots of butteroil as food aid 41

- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3720/85 of 20 December 1985 amending for the fourth time Regulation (EEC) No 1/85 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, provisional total allowable catches for 1985 and certain conditions under which they may be fished (OJ No L 361 of 31.12.1985) 42
- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3721/85 of 20 December 1985 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, total allowable catches for 1986 and certain conditions under which they may be fished (OJ No L 361 of 31.12.1985) 42
- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3724/85 of 20 December 1985 fixing the flat-rate amounts of hake, horse mackerel and blue whiting allocated to Spain for 1986 (OJ No L 361 of 31.12.1985) 43
- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3734/85 of 20 December 1985 laying down for 1986 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Norway (OJ No L 361 of 31.12.1985) 43
- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3777/85 of 31 December 1985 amending Regulation (EEC) No 3721/85 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1986 and certain conditions under which they can be fished (OJ No L 363 of 31.12.1985) 44
- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3778/85 of 31 December 1985 establishing, for 1986, certain measures for the conservation and management of fishery resources, applicable to vessels flying the flag of Member States, other than Spain and Portugal, in waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain (OJ No L 363 of 31.12.1985) 44
- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3780/85 of 31 December 1985 establishing, for 1985, certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Portugal in waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of other Member States, apart from Spain and Portugal (OJ No L 363 of 31.12.1985) 45
- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3782/85 of 31 December 1985 amending for the sixth time Regulation (EEC) No 171/83 in particular by the addition of technical conservation measures applicable to maritime waters falling within the sovereignty or jurisdiction of Spain and Portugal (OJ No L 363 of 31.12.1985) ... 45
- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3783/85 of 31 December 1985 allocating, for 1986, Community catch quotas in Greenland waters (OJ No L 363 of 31.12.1985) 45

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 677/86
of 3 March 1986
extending the provisional anti-dumping duty on imports of copper sulphate
originating in Yugoslavia

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2176/84 of 23 July 1984 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the European Economic Community⁽¹⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, by its Regulation (EEC) No 3106/85⁽²⁾, the Commission imposed a provisional anti-dumping duty on imports of copper sulphate originating in Yugoslavia.

Whereas the examination of the facts is not yet complete and the Commission accordingly notified the exporters known to be concerned of the Community's intention to extend the provisional duty for a further period of two

months; whereas exporters representing almost the whole trade sector did not object,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The provisional anti-dumping duty on imports of copper sulphate originating in Yugoslavia, imposed by Regulation (EEC) No 3106/85 is hereby extended for a period not exceeding two months.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Without prejudice to Article 11 of Regulation (EEC) No 2176/84 and to any different decision taken by the Council, this Regulation shall apply until the entry into force of an act of the Council adopting definitive measures.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 March 1986.

For the Council

The President

W. F. van EEKELEN

⁽¹⁾ OJ No L 201, 30. 7. 1984, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 296, 8. 11. 1985, p. 26.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 678/86**of 3 March 1986****amending, with regard to subheading ex 54.03 B I a), Regulation (EEC) No 1736/85 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on certain industrial products**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 28 thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 1736/85⁽¹⁾ temporarily suspends the autonomous Common Customs Tariff duty at a rate of 1,9 % for the product falling within subheading ex 54.03 B I a) unbleached linen yarn (excluding yarn of flax tow), measuring per kilogram 30 000 m or less, for the manufacture of multiple or cabled yarns of the footwear industry or for whipping cable);

Whereas this rate is directly linked to a reduction of the conventional duty of subheading 54.03 B I a) introduced for 1985 by Regulation (EEC) No 3400/84⁽²⁾;

Whereas, for the same subheading, the rate of conventional duty was reduced to 1,8 %, as from 1 January 1986, by Regulation (EEC) No 3331/85⁽³⁾;

Whereas Regulation (EEC) No 1736/85 should be amended to reflect this reduction applicable to the conventional duty for the autonomous duty,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Table III annexed to Regulation (EEC) No 1736/85, the rate which appears opposite subheading ex 54.03 B I a) shall be replaced by 1,8 %.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 March 1986.

For the Council

The President

W. F. van EEKELN

⁽¹⁾ OJ No L 170, 1. 7. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 320, 10. 12. 1984, p. 224.

⁽³⁾ OJ No L 331, 9. 12. 1985, p. 224.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 679/86

of 4 March 1986

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 550/86⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 3 March 1986 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 550/86 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1986, p. 56.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 March 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	—	162,35
10.01 B II	Durum wheat	14,09	219,86 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	34,87	150,54 ⁽³⁾
10.03	Barley	29,60	155,52
10.04	Oats	70,62	138,92
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—	150,12
10.07 A	Buckwheat	—	0
10.07 B	Millet	—	88,58
10.07 C	Grain sorghum	—	145,18
10.07 D I	Triticale	—	⁽⁴⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	—	0 ⁽²⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	—	242,26
11.01 B	Rye flour	48,82	225,73
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	21,84	354,45
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	—	259,46

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽³⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁴⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 680/86

of 4 March 1986

altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Regulation (EEC) No 533/86 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 533/86 to the informa-

tion known to the Commission that the basic amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 533/86, are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 21. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1986, p. 18.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 March 1986 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

(ECU)			
CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :		
	C. Maple sugar and other syrup	0,4788	—
	D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) :		
	I. Isoglucose	—	58,68
	ex II. Other	0,4788	—
	E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	0,4788	—
	F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0,4788	—
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included :		
	F. Flavoured or coloured sugar syrups :		
	III. Isoglucose	—	58,68
	IV. Other	0,4788	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 681/86

of 4 March 1986

amending Regulation (EEC) No 249/77 laying down detailed rules for the implementation of Regulation (EEC) No 2681/74 on Community financing of expenditure incurred in respect of the supply of agricultural products as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2681/74 of 21 October 1974 on Community financing of expenditure incurred in respect of the supply of agricultural products as food aid ⁽¹⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas, pursuant to Article 1 (2) of Commission Regulation (EEC) No 249/77 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 642/82 ⁽³⁾, the delivery prices for agricultural products held by the intervention agencies and supplied as food aid are calculated on the basis of the intervention or reference prices decided on in the context of the organizations of the markets in question; whereas the Council has not yet adopted the intervention and reference prices for cereals for the 1985/86 marketing year; whereas, by its Decision 85/329/EEC ⁽⁴⁾ and Regulation (EEC) No 2124/85 ⁽⁵⁾, the Commission, without prejudice to the decisions to be adopted by the Council and as a precautionary measure, has nonetheless adopted the buying-in prices for durum wheat and the other cereals to be applied by the intervention agencies; whereas the said buying-in prices, adjusted, where appropriate, by monthly increases, should be used as the basis for determining the value of the cereals held by the intervention agencies to be taken into account for the purposes of Community financing of expenditure on food aid;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the EAGGF Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following subparagraph is hereby added to Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 249/77:

'With effect from 1 August 1985 — 1 July 1985 for durum wheat — and until such time as the Council fixes the intervention and reference prices as provided for in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the value of cereals from intervention stocks shall be calculated by applying to the quantity removed from the intervention depot the buying-in price fixed:

- in accordance with Articles 1 and 3 of Regulation (EEC) No 2124/85 as regards common wheat, barley, maize, rye and sorghum,
- in accordance with Article 1 (1) and (3) of Decision 85/329/EEC as regards durum wheat.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 288, 25. 10. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 34, 5. 2. 1977, p. 21.

⁽³⁾ OJ No L 76, 20. 3. 1982, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 94.

⁽⁵⁾ OJ No L 198, 30. 7. 1985, p. 31.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 682/86

of 4 March 1986

on the sale by storage agencies of unprocessed dried grapes for the manufacture of certain condiments

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables ⁽¹⁾, and in particular Articles 8 (8) and 20 thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1277/84 of 8 May 1984 laying down general rules for the system of production aid for processed fruit and vegetables ⁽²⁾, and in particular Article 6 (1) thereof,Whereas Article 6 (2) of Commission Regulation (EEC) No 626/85 of 12 March 1985 on the purchasing, selling and storage of unprocessed dried grapes and figs by storage agencies ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 344/86 ⁽⁴⁾, provides that products to be put to specific uses yet to be determined shall be sold at prices fixed in advance or determined by an invitation to tender;

Whereas unprocessed dried grapes may be sold for the manufacture of certain condiments at a price fixed in advance; whereas in the manufacture of such products dried grapes are used as a substitute for other raw materials of fluctuating availability; whereas the quantity that may be sold must be restricted to what it is established the condiment production industry can absorb;

Whereas in order to guarantee proper utilization of the unprocessed dried grapes, the finished product must be defined; whereas the lodging of a processing security guaranteeing that the unprocessed dried grapes will be used in accordance with the provisions in force must be required;

Whereas Regulation (EEC) No 626/85 sets the conditions applying to the sale of unprocessed dried grapes by storage agencies; whereas the particulars of the purchase application that are specified in Article 7 (2) of that Regulation should be supplemented by a declaration by the applicant specifying the limitations on use of the grapes that will be observed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management

Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Unprocessed dried grapes purchased by storage agencies pursuant to Regulation (EEC) No 626/85 may, on the terms laid down in this Regulation, be sold at a price fixed in advance for the manufacture of certain condiments.

2. The quantity put on sale shall be limited to that representing probable sales for the purpose referred to in paragraph 1.

Article 2

1. The unprocessed dried grapes shall be used for the manufacture:

- of pickles falling within subheading 20.01 C of the Common Customs Tariff, or
- of sauces, condiments or mixed seasonings falling within subheading 21.04 C of the Common Customs Tariff.

Manufacture shall be completed within 90 days of the date of acceptance of the purchase application as referred to in Article 8 (2) of Regulation (EEC) No 626/85.

2. A processing security guaranteeing that the unprocessed dried grapes will be used within the period specified in paragraph 1 shall be lodged.

Article 3

Purchase applications shall, in addition to the particulars specified in Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 626/85, include a declaration by which the applicant undertakes to use the grapes for the purposes specified in Article 2 (1) above.

Article 4

During the period in which unprocessed dried grapes are being offered for sale under the terms of this Regulation Member States shall notify the Commission:

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 123, 9. 5. 1984, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 72, 13. 3. 1985, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 41, 18. 2. 1986, p. 15.

- (a) by the 10th of each month, of the quantity sold between the 16th and the last day of the previous month ;
- (b) by the 25th of each month, of the quantity sold between the 1st and the 15th of that month.

Article 5

The storage agencies responsible for sales under the terms of this Regulation, the prices to be charged, the quantity to be put on sale and the amount of the processing

security shall be determined in accordance with the procedure laid down in Article 22 of Regulation (EEC) No 426/86.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 683/86

of 4 March 1986

amending Regulation (EEC) No 1687/76 laying down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables ⁽¹⁾, and in particular Article 8 (8) thereof,

Whereas the provisions of Commission Regulation (EEC) No 1687/76 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 142/86 ⁽³⁾, are applicable to the products sold pursuant to Commission Regulation (EEC) No 682/86 of 4 March 1986 on the sale by storage agencies of unprocessed dried grapes for the manufacture of certain condiments ⁽⁴⁾;

Whereas the Annex to Regulation (EEC) No 1687/76 should therefore be amended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following is hereby added to point II 'Products subject to a use and/or destination other than that mentioned under I' of the Annex to Regulation (EEC) No 1687/76:

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 March 1986.

'36. Commission Regulation (EEC) No 682/86 of 4 March 1986 on the sale by the storage agencies of unprocessed dried grapes for the manufacture of certain condiments:

— Section 104:

Til fremstilling af visse smagspræparater — forordning (EØF) nr. 682/86,

Zur Herstellung bestimmter Würzmittel — Verordnung (EWG) Nr. 682/86,

Για την παρασκευή ορισμένων καρυκευμάτων — Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 682/86,

For the manufacture of certain condiments — Regulation (EEC) No 682/86,

Para la fabricación de determinados condimentos — Reglamento (CEE) n° 682/86,

Destiné à la fabrication de certains condiments — règlement (CEE) n° 682/86,

Destinato alla fabbricazione di taluni condimenti — regolamento (CEE) n. 682/86,

Voor de vervaardiging van bepaalde kruiden — Verordening (EEG) nr. 682/86,

Destinado à fabricação de determinados condimentos — Regulamento (CEE) n° 682/86.

— Section 106:

Date of acceptance of the purchase application.

⁽³⁶⁾ OJ No L 62, 5. 3. 1986, p. 8.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 19, 25. 1. 1986, p. 8.

⁽⁴⁾ See page 8 of this Official Journal.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 684/86

of 4 March 1986

determining the price fixed in advance of unprocessed currants from the 1984 harvest, reserved for the manufacture of certain condiments

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables ⁽¹⁾, and in particular Article 8 (8) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1277/84 of 8 May 1984 laying down general rules for the system of production aid for processed fruit and vegetables ⁽²⁾, and in particular Article 6 (1) thereof,

Whereas Article 6 (2) of Commission Regulation (EEC) No 626/85 of 12 March 1985 on the purchasing, selling and storage of unprocessed dried grapes and figs by storage agencies ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 344/86 ⁽⁴⁾, stipulates that such products, intended for specific uses yet to be determined, must be sold at prices fixed in advance or determined by an invitation to tender ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 682/86 of 4 March 1986 on the sale by storage agencies of unprocessed dried grapes for the manufacture of certain condiments ⁽⁵⁾ stipulates that certain quantities of dried grapes may be sold at a price fixed in advance to interested operators ;

Whereas the price fixed in advance should be set at a level related to the prices of other similar raw materials used for this purpose and the amount of the security designed to ensure processing of the raw material should be fixed ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

Article 1

1. The Greek storage agencies listed in the Annex shall proceed to the sale of a maximum of 767 tonnes of currants from the 1984 harvest, in accordance with the provisions of Regulations (EEC) Nos 626/85 and (EEC) No 682/86 at a price of 35 ECU per 100 kilograms net.

2. The processing security referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 682/86 shall be 22 ECU per 100 kilograms net.

Article 2

1. Purchase applications must be lodged in writing with each Greek storage agency at the headquarters of the Ydagep, 241, Acharnon Street, Athens.

2. Information on the quantities and storage locations may be obtained by persons concerned at the addresses given in the Annex.

Article 3

1. The competent authority shall ensure that the quantity referred to in Article 1 (1) is not exceeded.

2. The storage agencies shall notify the competent authority referred to in paragraph 1 on a daily basis of the applications and quantities deemed acceptable under Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 626/85. For this purpose, the said authority shall approve the purchase applications before acceptance.

3. Where purchase applications exceed the quantity referred to in Article 1 (1), the competent authority shall assign the quantity of currants available by drawing lots.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 14 April 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 123, 9. 5. 1984, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 72, 13. 3. 1985, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 41, 18. 2. 1986, p. 15.

⁽⁵⁾ See page 8 of this Official Journal.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

List of storage agencies referred to in Article 1 of this Regulation

1. ASO, Mezonos 241, Patras, Greece.
 2. Panegialios Enosis Sineterismon, Egion, Greece.
 3. Enosis Georgikon Sineterismon Zakynthou, Zakynthos, Greece.
 4. Enosis Georgikon Sineterismon, Olympia Ilias, Pyrgos, Greece.
 5. Kentriki syneteristiki enosi prostasias georgikon proionton nomou messinias, Kalamata, Greece.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 685/86
of 4 March 1986
introducing a countervailing charge on apples originating in Poland

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1849/85 of 2 July 1985 fixing for the 1985/86 marketing year the reference prices for apples⁽³⁾ fixed the reference price for products of class I for the month of February 1986 at 48,83 ECU per 100 kilograms net and 51,05 ECU for the month of March 1986;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation

(EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets;

Whereas, for apples originating in Poland the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these apples;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 14,89 ECU per 100 kilograms net is applied to apples (subheading 08.06 A II of the Common Customs Tariff) originating in Poland.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 March 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 174, 4. 7. 1985, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 686/86
of 4 March 1986

**fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving region 5**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for applying the variable slaughter premium for sheep and repealing Regulation (EEC) No 2661/80⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3451/85⁽⁴⁾, and in particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country which grants the variable slaughter premium, in region 5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80; whereas it is necessary therefore for the Commission to fix, for the week beginning 10 February 1986, the level of the premium and the amount to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 stipulates that the level of the variable slaughter premium is to be fixed each week by the Commission;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 lays down that the amount to be charged on products leaving region 5 shall be fixed weekly by the Commission;

Whereas it follows from the application of the rules laid down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1837/80 and in Article 4 (1), (3) and (4) of Regulation (EEC) No

1633/84 that the variable slaughter premium for sheep certified as eligible in the United Kingdom, and the amounts to be charged on products leaving region 5 of the aforesaid Member State during the week beginning 10 February 1986, shall be set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the United Kingdom in region 5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the variable slaughter premium during the week beginning 10 February 1986 the level of the premium shall be equivalent to the amount fixed in Annex I.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of Regulation (EEC) No 1837/80 which left the territory of region 5 during the week beginning 10 February 1986, the amounts to be charged shall be equivalent to those fixed in Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 10 February 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 328, 7. 12. 1985, p. 23.

ANNEX I

Level of variable slaughter premium for certified sheep in region 5 for the week commencing 10 February 1986

Description	Premium
Certified sheep or sheepmeat	120,162 ECU per 100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Within the weight limits laid down by Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1633/84.

ANNEX II

Amount to be charged for products leaving region 5 during the week commencing
10 February 1986

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Amounts		
		A. Products qualifying for the premium specified in Article 9 of Regulation (EEC) No 1837/80	B. Products specified at the second, third and fourth indents of the first subparagraph of Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 1633/84 ⁽¹⁾	C. Products specified at the first indent of the first subparagraph of Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 1633/84 ⁽¹⁾
01.04 B	Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals	Live weight	Live weight	Live weight
		56,476	28,238	5,648
		Net weight	Net weight	Net weight
02.01 A IV a)	Meat of sheep or goats, fresh or chilled :			
	1. Carcases or half-carcases	120,162	60,081	12,016
	2. Short forequarters	84,113		
	3. Chines and/or best ends	132,178		
	4. Legs	156,211		
	5. Other :			
	aa) Unboned (bone-in)	156,211		
02.01 A IV b)	bb) Boned or boneless	218,695		
	Meat of sheep or goats, frozen :			
	1. Carcases or half-carcases	90,122		
	2. Short forequarters	63,085		
	3. Chines and/or best ends	99,134		
	4. Legs	117,159		
	5. Other :			
02.06 C II a)	aa) Unboned (bone-in)	117,159		
	bb) Boned or boneless	164,022		
	Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked :			
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11)	1. Unboned (bone-in)	156,211		
	2. Boned or boneless	218,695		
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11)	Other prepared or preserved meat or meat offal of sheep or goats, uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal :			
	— unboned (bone-in)	156,211		
	— boned or boneless	218,695		

⁽¹⁾ Eligibility for these reduced amounts is subject to compliance with the conditions laid down in the second subparagraph of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1633/84.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 687/86

of 4 March 1986

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2160/85⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 4 March 1986;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 11.

ANNEX I

to the Commission Regulation of 4 March 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from Portugal

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0,96
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0,96
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	10,04	10,04	10,04
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	1,71	1,71
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	1,28	1,28
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	1,49	1,49

ANNEX II

to the Commission Regulation of 4 March 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 688/86
of 4 March 1986
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
 Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1809/85 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 675/86 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1809/85 to the information known to the Commission that the levies at

present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 March 1986.

For the Commission
 Frans ANDRIESEN
 Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.
⁽³⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 77.
⁽⁴⁾ OJ No L 61, 4. 3. 1986, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 March 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	47,88
	B. Raw sugar	40,58 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 689/86
of 4 March 1986

altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85⁽²⁾, and in particular the fifth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Whereas the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 560/86⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 560/86 to the informa-

tion known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in the natural state, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 560/86 are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation in respect of the products set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1986, p. 84.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 March 1986 altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	Refund (ECU/tonne)
10.01 B I	Common wheat and meslin	
	for exports to :	
	— Switzerland, Austria and Liechtenstein	80,00
	— zone II b)	84,00
	— Algeria	15,00
	— Tunisia	11,00
	— other third countries	10,00
10.01 B II	Durum wheat	
	for exports to :	
	— Switzerland, Austria and Liechtenstein	5,00
	— other third countries	10,00
10.02	Rye	
	for exports to :	
	— Switzerland, Austria and Liechtenstein	5,00
	— other third countries	10,00
10.03	Barley	
	for exports to :	
	— Switzerland, Austria and Liechtenstein	100,00
	— zone II b)	105,00
	— Japan	—
	— other third countries	10,00
10.04	Oats	
	for exports to :	
	— Switzerland, Austria and Liechtenstein	—
	— other third countries	—
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 B	Millet	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour :	
	— of an ash content of 0 to 520	111,00
	— of an ash content of 521 to 600	111,00
	— of an ash content of 601 to 900	98,00
	— of an ash content of 901 to 1 100	90,00
	— of an ash content of 1 101 to 1 650	84,00
	— of an ash content of 1 651 to 1 900	75,00

(ECU / tonne)		
CCT heading No	Description	Refund
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	 111,00 111,00 111,00 111,00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 1 300 (1) — of an ash content of 0 to 1 300 (2) — of an ash content of 0 to 1 300 — of an ash content of more than 1 300	 — — — —
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520	 111,00

⁽¹⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,250 mm mesh.

⁽²⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,160 mm mesh.

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 501/85 (OJ No L 60, 28. 2. 1985).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 23 December 1985

instituting in the prefecture of Grevena, Greece, a pilot action in preparation for the integrated Mediterranean programmes

(Only the Greek text is authentic)

(86/39/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas the Council has adopted Regulation (EEC) No 2088/85 of 23 July 1985 concerning the integrated Mediterranean programmes ⁽¹⁾;

Whereas pilot actions are necessary to test the methods for implementing the integrated Mediterranean programmes in order that such programmes may be implemented as soon as possible after their adoption;

Whereas the pilot actions constitute a coherent set of operations that are compatible with each other and with the regional development programmes; whereas they have intrinsic merits in the context of the Community's policies;

Whereas each pilot action is on a smaller scale than the operational plan of campaign for the integrated Mediterranean programmes;

Whereas the Hellenic Republic has proposed to the Commission that a pilot action be instituted in the prefecture of Grevena, Greece, in preparation for the integrated Mediterranean programmes;

Whereas the pilot action in question concerns an area which exhibits development problems typical of those which the integrated Mediterranean programmes are intended to resolve;

Whereas, in order to ensure its effectiveness, the pilot action in question will be carried out in close cooperation with the competent national, regional and local authorities of the Member State concerned,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

A pilot action is hereby instituted in the prefecture of Grevena, Greece, in preparation for the integrated Mediterranean programmes. This pilot action is described in Annex 1.

Article 2

The implementation of the pilot action shall be reviewed at regular intervals by the Commission in consultation with the Member State concerned so that it may be decided whether, and in which respects, the items set out in Annex 1 should be modified.

Article 3

The pilot action shall be implemented by means of specific decisions by the Commission on individual operations forming constituent parts of the pilot action. The decisions shall describe the substance of the operations, shall fix the Community's contribution to the financing of each operation and shall define the procedures. The general conditions to be met for such specific decisions to be taken are set out in Annex 2.

⁽¹⁾ OJ No L 197, 27. 7. 1985, p. 1.

Article 4

Within three months of the completion of all the operations under the pilot action, the Member State concerned shall transmit to the Commission a report in five copies on the lessons to be drawn from the pilot action as a whole for the implementation of the integrated Mediterranean programmes.

Article 5

A monitoring committee shall be set up by agreement between the Commission and the national, regional and local authorities concerned in the Member State to check on the implementation of the pilot action. Those authorities shall, in consultation with the Commission, take the other administrative measures necessary at each level of administration.

Article 6

The assistance that the Commission decides upon for the pilot action shall not bind the Community as regards the final selection of the areas in which the integrated Mediterranean programmes are to be carried out.

Article 7

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 23 December 1985.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Vice-President

ANNEX 1

PILOT ACTION IN THE PREFECTURE OF GREVENA, GREECE, IN PREPARATION FOR THE INTEGRATED MEDITERRANEAN PROGRAMMES**1. TITLE**

Pilot action in the prefecture of Grevena, Greece, in preparation for the integrated Mediterranean programmes.

2. DESCRIPTION AND GENERAL FEATURES OF THE AREA

The pilot action concerns the entire prefecture (nomos) of Grevena, focusing particular attention on the town of Grevena and the western part of the prefecture.

At present, 59 % of the working population is employed in agriculture and forestry, 21 % in industry and 20 % in services. Productivity in the first two sectors is especially low compared with the average for the Greek economy.

Sheep and goat farming, which is a particularly important agricultural activity, is currently on the decline, forestry is not sufficiently developed and is still on a very limited scale despite its considerable potential, especially for winter sports.

The area is particularly lacking in social infrastructure.

3. GENERAL PURPOSE AND CHOICE OF OPERATIONS

The object of the pilot action is to facilitate the establishment and launch of a new type of public agency for fostering speedier implementation of integrated development programmes and for giving the dynamic elements in the local economy greater say in how public money is spent.

To this end, the pilot action provides for Community assistance in respect of implementation, from 1986, of a coherent consistent programme of measures to be carried out initially by the agency in various fields and designed to secure the following improvements in public socio-economic structures in the prefecture of Grevena :

(a) Agriculture and forestry

- extension of the areas under irrigation,
- crop conversion with a view to improved integration of irrigated fodder crops and stock-farming,
- reorganization of stock-farming, coupled with improved productivity,
- better utilization of woodland resources, including the Pindos National Park ;

(b) Industry

training, studies and joint services to foster the activities of small and medium-sized enterprises and craft firms ;

(c) Tourism

- improvement of the region's tourist infrastructure, notably by refurbishing buildings of traditional design and providing holiday accommodation in the countryside,
- upgrading a skiing centre at Vasilitsa and improving access to it by road,
- feasibility studies on the development of the skiing centre and on the establishment of an athletics training centre ;

(d) Infrastructure

- improvement of the road link with the east-west trunk road (Ioannina-Larisa),
- water-supply schemes for fifteen municipalities in the prefecture,
- construction of a sports centre in Dheskati and an indoor swimming pool in Grevena ;

(e) General

expenditure linked to the setting up, staffing, equipping and operation of the Grevena Development Agency.

4. TIMETABLE

From December 1985 to December 1986.

5. AUTHORITIES RESPONSIBLE

— For coordination :

Ministry for the National Economy,

— For implementation :

Ministry for the National Economy, Ministry of Agriculture, Ministry of Public Works, Prefecture of Grevena, National Organization for Small and Medium-sized Firms and the Craft Industry (Ecommex), National Tourist Office (EOT), General Secretariat for Sports (GGA) and the Hellenic Productivity Centre (Ilkepa), in conjunction with Grevena Development Agency.

6. ESTIMATE OF COMMUNITY ASSISTANCE AND PAYMENTS SCHEDULE

Financing estimates : see following table ⁽¹⁾.

PREPARATORY PILOT ACTION IN THE PREFECTURE OF GREVENA
FINANCING ESTIMATES

Operations	Payments to be made by 31 December 1986				
	Total cost ECU	Existing instruments		Budget Article 550	
		ECU	%	ECU	%
A. Agriculture					
— stock-farming	385 000	105 875	⁽¹⁾	—	—
— improvement of pastures	500 000	225 000	⁽²⁾	50 000	10
— veterinary care of livestock	67 500	—	—	33 750	50
— genetic improvement of livestock	50 000	—	—	25 000	50
— irrigation	2 000 000	1 000 000	50	400 000	20
— forestry	1 423 000	654 000	⁽³⁾	57 500	⁽³⁾
B. Infrastructure					
— improvement of road network	307 700	153 850	50	61 540	20
— water-supply schemes for fifteen municipalities	370 000	185 000	50	74 000	20
— sports facilities	690 000	—	—	345 000	50
C. Tourism					
— construction of road from Agia Paraskevi to Vasilitsa	385 000	192 500	50	77 000	20
— provision of holiday accommodation in countryside	385 000	—	—	192 500	50
— promotion	40 000	—	—	20 000	50
— feasibility studies	120 000	—	—	84 000	70
D. Small and medium-sized enterprises					
— training	12 000	—	—	8 400	70
— feasibility studies	23 000	—	—	16 100	70
— joint services	230 000	—	—	161 000	70
E. Grevena Development Agency					
— setting up, staffing, equipping and operation	310 000	—	—	155 000	50
Total	7 298 200	2 516 225		1 760 790	

⁽¹⁾ The instrument in question (EAGGF) covers 50 % of expenditure by the Member State, the latter representing an estimated 55 % of the cost of the action.

⁽²⁾ As EAGGF covers 50 % of expenditure by the Member State, with the latter representing an estimated 90 % of the cost of this operation, the level of its participation will be 45 %. The remaining 10 %, which would otherwise be borne by the beneficiaries, will be provided under Article 550 of the budget. The operations will therefore be financed as follows : Member State : 45 %, EAGGF : 45 % ; Article 550 : 10 %.

⁽³⁾ The EAGGF's participation is restricted to measures eligible under Regulation (EEC) No 1975/82. Expenditure on such measures is put at 1 308 000 ECU for 1986, of which the EAGGF will contribute 50 %. Measures not eligible under that Regulation are financed under Article 550, with expenditure on them being put at 115 000 ECU for each year of the pilot action's duration. Of that amount, Article 550 will contribute 50 %.

⁽¹⁾ The existing instruments are the European Regional Development Fund, the European Social Fund and the Guidance Section of the European Agriculture Guidance and Guarantee Fund.

NB: The estimates shown in this table may be revised.

*ANNEX 2***GENERAL CONDITIONS FOR THE SPECIFIC DECISIONS REFERRED TO IN ARTICLE 3**

1. In the case of the operations detailed in point 6 of Annex 1 for which assistance from the Community is to be financed entirely out of the appropriations under Article 550 of the general budget of the European Community, specific decisions within the meaning of Article 3 may be taken in the light of the budget resources available.
 2. In the case of the operations detailed in point 6 of Annex 1 for which assistance from the Community is to be financed partly out of appropriations under Article 550 of the general budget of the European Communities and partly out of appropriations from Community funds or under Community measures, in particular, the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund and the European Regional Development Fund, decisions to use the appropriations entered under Article 550 are to be taken separately, after approval of each operation in accordance with the procedures laid down for the fund or measure concerned and in the light of the budget resources available.
 3. The Hellenic Republic is required to assign the necessary priority to each operation in line with the payments schedule set out in point 6 of Annex 1 when submitting applications for Community aid from the funds or under the measures referred to in point 2 of this Annex.
-

COMMISSION DECISION

of 23 December 1985

instituting in the area of Lake Trasimeno, region of Umbria, Italy, a pilot action
in preparation for the integrated Mediterranean programmes

(Only the Italian text is authentic)

(86/40/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Whereas the Council had adopted Regulation (EEC) No
2088/85 of 23 July 1985 concerning the integrated Medi-
terranean programmes ⁽¹⁾;

Whereas pilot actions are necessary to test the methods
for implementing the integrated Mediterranean
programmes in order that such programmes may be
implemented as soon as possible after their adoption;

Whereas the pilot actions constitute a coherent set of
operations that are compatible with each other and with
the regional development programmes; whereas they
have intrinsic merits in the context of the Community's
policies;

Whereas each pilot action is on a smaller scale than the
operational plan of campaign for the integrated Mediter-
ranean programmes;

Whereas the Italian Republic has proposed to the
Commission that a pilot action be instituted in the area of
Lake Trasimeno, region of Umbria, Italy, in preparation
for the integrated Mediterranean programmes;

Whereas the pilot action in question concerns an area
which exhibits development problems typical of those
which the integrated Mediterranean programmes are
intended to resolve;

Whereas, in order to ensure its effectiveness, the pilot
action in question will be carried out in close cooperation
with the national, regional and local authorities of the
Member State concerned,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

A pilot action is hereby instituted in the area of Lake
Trasimeno, region of Umbria, Italy, in preparation for the
integrated Mediterranean programmes. This pilot action is
described in Annex 1.

Article 2

The implementation of the pilot action shall be reviewed
at regular intervals by the Commission in consultation

with the Member State concerned so that it may be
decided whether, and in which respects, the items set out
in Annex 1 should be modified.

Article 3

The pilot action shall be implemented by means of
specific decisions by the Commission on individual
operations forming constituent parts of the pilot action.
The decisions shall describe the substance of the opera-
tions, shall fix the Community's contribution to the
financing for each operation and shall define the pro-
cedures. The general conditions to be met for such
specific decisions to be taken are set out in Annex 2.

Article 4

Within three months of the completion of all the opera-
tions under the pilot action, the Member State concerned
shall transmit to the Commission a report in five copies
on the lessons to be drawn from the pilot action as a
whole for the implementation of the integrated Mediter-
ranean programmes.

Article 5

A monitoring committee shall be set up by agreement
between the Commission and the national, regional and
local authorities concerned in the Member State to check
on the implementation of the pilot action. Those auth-
orities shall, in consultation with the Commission, take
the other administrative measures necessary at each level
of administration.

Article 6

The assistance that the Commission decides upon for the
pilot action shall not bind the Community as regards the
final selection of the areas in which the integrated Medi-
terranean programmes are to be carried out.

Article 7

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 23 December 1985.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 197, 27. 7. 1985, p. 1.

ANNEX 1

**PILOT ACTION IN THE AREA OF LAKE TRASIMENO, REGION OF UMBRIA, ITALY, IN
PREPARATION FOR THE INTEGRATED MEDITERRANEAN PROGRAMMES**

1. TITLE

Pilot action in the area of Lake Trasimeno, region of Umbria, Italy, in preparation for the integrated Mediterranean programmes.

2. DESCRIPTION AND GENERAL FEATURES OF THE AREA

The action concerns the eight municipalities of 'Comprensorio No 6', Umbria, around Lake Trasimeno. The area in question covers 778 km² and has a population of 48 873 (density of 62 inhabitants/km²). It is primarily a hilly area.

Lake Trasimeno has a very sensitive eco-system since virtually all the water flowing into it is rainwater. Consequently, conservation of its biological state is linked closely to water management in the surrounding area. It is important therefore to bear in mind the particularly sensitive ecology of this area, which is also covered by Council Directive 79/409/EEC of 2 April 1979 on the conservation of wild birds⁽¹⁾.

The lake also represents a key resource for the local economy (especially agriculture and tourism) and, as a result, its conservation is becoming a priority economic objective for the area.

The working population is made up of 19 561 persons.

A total of 1 110 individuals are seeking employment for the first time.

The unemployment rate is 8,6 %.

Breakdown of employment :

— agriculture	15,9 %,
— industry	46,4 %,
— services	37,7 %.

Average *per capita* disposable income is put at Lit 6,02 million.

2.1. Agriculture

The total area given over to agriculture is 54 200 ha and there is an UAA of 35 615 ha. The main crops at the moment are :

Cereals :	22 261 ha
Vegetables :	4 000 ha
Olives and Wine :	7 923 ha
Woodland and forests :	14 814 ha
Meadows and pastures :	5 431 ha

The size of the average holding is 8 ha.

Almost all the holdings are owner-occupied.

Part-time farming is fairly widespread.

Intensive production of vegetables (tomatoes, peppers, tobacco) is expanding as the area under irrigation increases.

Stock-farming is declining (7 965 head of cattle in 1982). The number of sheep and goats is 15 347. Pig and poultry farming are now being practised on an industrial scale and are undergoing continuous expansion, thereby giving rise to problems of compatibility with the protection of the environment.

Fishing is carried on by seven cooperatives with 240 members. This sector is experiencing difficulties owing to depletion of fish stocks and outdated fishing methods.

2.2. Craft industry and small and medium-sized enterprises

The most prominent sectors in the area are clothing and mechanical engineering. They are characterized by small firms some of which are family based. There is only one medium-size mechanical engineering firm (employing some 350 people).

2.3. Tourism

Tourism expanded markedly during the 1970s (hotel and non-hotel accomodation for 1 156 and 5 146 visitors respectively). Tourist facilities are of a poor standard. Tourism is seasonal and linked mainly to the lake.

2.4. Infrastructures

The transport and social infrastructures are satisfactory but small-scale infrastructures for industry are inadequate.

⁽¹⁾ OJ No L 103, 25. 4. 1979, p. 1.

3. GENERAL PURPOSE AND CHOICE OF OPERATIONS

The object of the pilot action is to try out a system of integrated management in an ecologically sensitive area with the view to striking the best possible balance between conservation of the lake and its shoreline, on the one hand, and the surrounding economic activities, on the other, by means of a consistent series of measures to exploit indigenous resources.

The pilot action is designed to shift the focus of development away from the lake's immediate surroundings to the hilly areas in its hinterland.

3.1. Agriculture

- Extension of small-scale irrigation to cover an area of some 190 ha by harnessing small bodies of water,
- Water engineering.

Partial conversion of traditional crops to crops in short supply (especially maize).

3.2. Environment

Setting up of a computerized system for managing the lake's eco-system and the agricultural activities in question, the aims being:

- to monitor the flow of water into and out of the lake,
- to record and compile data on the main physical, ecological, socio-demographic, health and administrative parameters.

Establishing a network for the gathering and automatic transmission of data.

Monitoring the network of publicly and privately operated sewage plants.

Work on the Sigla information system will be carried out in such a way as to ensure that the results are compatible with the Corine programme for gathering, coordinating and ensuring the consistency of information on the state of the environment in the Community.

3.3. Tourism

- 3.3.1. Under a plan for upgrading publicly owned rural buildings, construction of a small hotel (with accommodation for 26 people), together with a restaurant, on a hill (Castel Rigone).

- 3.3.2. Rural tourism: conversion of part of a building (old farm) to provide accommodation (Paciano).

- 3.3.3. Tourist and ecological routes: introduction compatible with lasting conservation of Etruscan, Roman and medieval sites and monuments: development of wet areas.

3.4. Craft industry and small and medium-sized enterprises

- 3.4.1. Establishment of a service centre: computerization of the management and accounts of small and medium-sized enterprises and craft firms.

- 3.4.2. Development of two industrial estates (9 ha and 3,3 ha) for small and medium-sized enterprises and craft firms.

- 3.4.3. Productive investments: interest subsidies for Community loans to small and medium-sized enterprises and craft firms.

3.5. Vocational training

Two vocational training courses for sewage-plant technicians (10 places) and tour operators (15 places) in connection with the investment projects approved.

4. TIMETABLE

The action will be completed during 1986, with the exception of work in connection with the project at point 3.3.1, which is expected to take 15 months.

5. AUTHORITIES RESPONSIBLE

— For coordination:

Office of the Minister for Coordination of Community Policies, Rome; Region of Umbria.

— For implementation:

Region of Umbria; however, a number of measures will be carried out by the mountain community known as Monti del Trasimeno, by municipalities and by development companies such as 'Lagarello' and 'Azienda di promozione turistica del Trasimeno'.

6. ESTIMATE OF EXPENDITURE

See following table (').

(') The existing instruments are the European Regional Development Fund, the European Social Fund and the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund.

NB: The estimates shown in this table may be revised.

PREPARATORY PILOT ACTION IN UMBRIA

FINANCING PLAN

Operations	Public expenditure 1 000 ECU	Existing instruments		Budget Article 550	
		1 000 ECU	%	1 000 ECU	%
A. Agriculture					
(a) Irrigation :					
— Pian di Marte	190	95	50	19,0	10
— Lemura — Binami — Borghetto di Tuoro	408	—	—	204,0	50
(b) Water engineering :					
— Monte Molino Trecina	60	30	50	6,0	10
— Largo	18	—	—	9,0	50
B. Computerized system for managing the lake's eco-system viewed in relation to agriculture	1 072			536,0	50
C. Tourism :					
— construction of countryside holiday accommodation (Castel Rigone)	648	—	—	324,0	50
— rural tourist infrastructure (Paciano)	110	—	—	55,0	50
— tourist routes (Etruscan, Roman and medieval monuments)	66	—	—	26,4	40
D. Craft industry and small and medium-sized enterprises ⁽¹⁾ :					
— service centre for SMEs	120	—	—	60,0	50
— interest subsidies ⁽²⁾	100	—	—	100,0	100
E. Vocational training	42	21	50	—	—
Total	2 834	146		1 339,4	

⁽¹⁾ Community loans could be made available to help finance the establishment of small industrial estates linked with this measure.

⁽²⁾ Interest subsidies on Community loans.

ANNEX 2

GENERAL CONDITIONS FOR THE SPECIFIC DECISIONS REFERRED TO IN ARTICLE 3

1. In respect of the operations detailed in point 6 of Annex 1 for which the Community's assistance is to be entirely financed out of the appropriations under Article 550 of the general budget of the European Communities specific decisions within the meaning of Article 3 may be taken in accordance with the budgetary resources available.

2. In respect of the operations detailed in point 6 of Annex 1 for which the Community's assistance is to be financed partly out of appropriations under Article 550 of the general budget of the European Communities and partly out of appropriations from Community funds or under Community measures (in particular the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, the European Social Fund, the European Regional Development Fund and the common measure for the restructuring, modernization and development of fisheries and the development of aquaculture), decisions to use the appropriations entered under Article 550 are to be taken separately after approval of each operation under the procedures laid down for the fund or measure concerned, and in accordance with the budgetary resources available.

3. The Italian Republic is required to grant the necessary priority to each operation in accordance with the payments schedules set out in point 6 of Annex 1 when submitting applications for Community aid from the funds or under the measures referred to in point 2 of this Annex.

COMMISSION DECISION

of 23 December 1985

amending Decision 84/77/EEC instituting a pilot action in preparation for the integrated Mediterranean programmes(Only the Italian text is authentic)
(86/41/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas, by Decision 84/77/EEC⁽¹⁾, the Commission instituted in the inland areas of Viterbo province, region of Lazio, Italy, a pilot action in preparation for the integrated Mediterranean programmes;

Whereas Article 2 of that Decision stipulates that the implementation of the pilot action shall be reviewed at regular intervals by the Commission in consultation with the Member State concerned so that it may be decided whether, and in which aspects, the items set out in Annex 1 should be modified;

Whereas it has emerged from further contacts with the competent national authorities that Decision 84/77/EEC, as amended by Decision 85/87/EEC⁽²⁾, should be revised as regards individual operations in Annex 1 to the Decision and as regards the financing estimates,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex 1 to Decision 84/77/EEC, as amended by Decision 85/87/EEC, is hereby amended as follows:

1. The following shall be added to the list of operations in point 4:
‘— tourist and archaeological routes.’
2. Point 5, ‘Timetable’, ‘From December 1983 to December 1985’ is replaced by ‘From December 1983 to December 1986’.
3. The table annexed to this Decision and containing items D, E and F shall be added to the table in point 7, ‘Estimate of Community assistance and payments schedule.’

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 23 December 1985.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 44, 15. 2. 1984, p. 38.

⁽²⁾ OJ No L 37, 8. 2. 1985, p. 32.

ANNEX

Preparatory pilot action in the inland areas of Viterbo province, region of Lazio, Italy

FINANCING ESTIMATES 1986

Operations	Public expenditure	Existing instruments		Budget Article 550 (payments to be made by 31 December 1986)	
	1 000 ECU	1 000 ECU	%	1 000 ECU	%
D. Rural tourism					
— restoration of 'La Colonia' complex	344	—	—	172	50
— campsite	54	—	—	27	50
— restoration of 'S. Anna' complex	470	—	—	235	50
E. Research	134	—	—	67	50
F. Tourist and archaeological routes	148	—	—	74	50
Total	1 150	—		575	

COMMISSION DECISION

of 23 December 1985

amending Decision 84/73/EEC instituting a pilot action in preparation for the integrated Mediterranean programmes

(Only the Greek text is authentic)

(86/42/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas, by Decision 84/73/EEC⁽¹⁾ the Commission instituted on the island of Lesbos, prefecture of Lesbos, Greece, a pilot action in preparation for the integrated Mediterranean programmes;

Whereas Article 2 of that Decision stipulates that the implementation of the pilot action shall be reviewed at regular intervals by the Commission in consultation with the Member State concerned so that it may be decided whether, and in which aspects, the items set out in Annex 1 should be modified;

Whereas it has emerged from further contacts with the competent national authorities that Decision 84/73/EEC, as amended by Decision 85/83/EEC⁽²⁾, should be revised as regards individual operations in Annex 1 to Decision 85/83/EEC and as regards the financing estimates,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex 1 to Decision 84/73/EEC, as amended by Decision 85/83/EEC, is hereby amended as follows:

1. The following shall be added to the list of operations in point 4 (d):
— feasibility study (thermal baths at Polychnitos).
2. Point 5, 'Timetable', 'From December 1983 to December 1985', is replaced by 'From December 1983 to December 1986'.
3. The table annexed to this Decision and containing items A and D shall be added to the table in point 7, 'Estimate of Community assistance and payments schedule'.

Article 2

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 23 December 1985.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 44, 15. 2. 1984, p. 18.

⁽²⁾ OJ No L 37, 8. 2. 1985, p. 15.

ANNEX

PREPARATORY PILOT ACTION IN THE ISLAND OF LESBOS

FINANCING ESTIMATES 1986

Operations	Public expenditure 1 000 ECU	Existing instruments		Budget Article 550 (payments to be made by 31 December 1986)	
		1 000 ECU	%	1 000 ECU	%
A. Agriculture					
— Infrastructures (roads)	230	—	—	161,0	70
— Olive-growing restructuring ⁽¹⁾	180	—	—	90,0	50
D. Tourism					
— Promotion	100	—	—	55,0	55
— Restoration of buildings	346	—	—	173,0	50
— Feasibility study	23	—	—	11,5	50
Total	879	—		490,5	

⁽¹⁾ This operation includes a premium to cover the costs arising from a second year of restructuring and a premium to offset losses of income consequent upon restructuring.

COMMISSION DECISION
of 23 December 1985
amending Decision 84/70/EEC instituting a pilot action in preparation for the
integrated Mediterranean programmes

(Only the Italian text is authentic)

(86/43/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas, by Decision 84/70/EEC⁽¹⁾, the Commission instituted in the area of Ogliastro, Nuoro province, region of Sardinia, Italy, a pilot action in preparation for the integrated Mediterranean programmes;

Whereas Article 2 of that Decision stipulates that the implementation of the pilot action shall be reviewed at regular intervals by the Commission in consultation with the Member State concerned so that it may be decided whether, and in which aspects, the items set out in Annex 1 should be modified;

Whereas it has emerged from further contacts with the competent national authorities that Decision 84/70/EEC, as amended by Decision 85/80/EEC⁽²⁾, should be revised as regards individual operations in Annex 1 to Decision 85/80/EEC and as regards the financing estimates,

Article 1

Annex 1 to Decision 84/70/EEC, as amended by Decision 85/80/EEC, is hereby amended as follows:

1. Point 5, 'Timetable', 'From December 1983 to December 1985' is replaced by 'From December 1983 to December 1986'.
2. The table annexed to this Decision and containing items A and D shall be added to the table in point 7, 'Estimate of Community assistance and payments schedule'.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 23 December 1985.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 44, 15. 2. 1984, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 37, 8. 2. 1985, p. 1.

ANNEX

PREPARATORY PILOT ACTION IN THE AREA OF OGIASTRA

FINANCING ESTIMATES 1986

Operations	Public expenditure	Existing instruments		Budget Article 550 (payments to be made by 31 December 1986)	
	1 000 ECU	1 000 ECU	%	1 000 ECU	%
A. Agriculture, research and application	380	—	—	190	50
D. Business advisory services group of four consultants	100	—	—	50	50
Total	480	—		240	

COMMISSION DECISION**of 31 January 1986****fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure
opened by Regulation (EEC) No 3611/85 on the supply of various lots of
skimmed-milk powder as food aid**

(86/44/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of
27 June 1968 on the common organization of the market
in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5)
thereof,

Whereas under Commission Regulation (EEC) No
3611/85 of 19 December 1985 on the supply of various
lots of skimmed-milk powder as food aid ⁽³⁾, tenders have
been invited for the supply of 2 247 tonnes of skimmed-
milk powder to certain third countries and beneficiary
organizations ;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation (EEC)
No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for
the mobilization and supply of skimmed-milk powder,
butter and butteroil as food aid ⁽⁴⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 1886/83 ⁽⁵⁾, specifies that in the light of
the tenders received a maximum amount shall be fixed
for each lot, or part thereof, if the third subparagraph of
Article 11 (3) is used, or a decision shall be taken to make
no award ;

Whereas on the basis of the tenders received the
maximum amounts should be those specified below ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in
accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum amounts to be adhered to when awards are
made under the tendering procedure opened by Regula-
tion (EEC) No 3611/85 shall be :

- Lot D : 136 489 ECU (D),
- Lot E : 1 485 696 ECU (B),
- Lot I : 4 146 ECU (D).

Article 2

This Decision is addressed to the Member States, with the
exception of Spain and Portugal.

Done at Brussels, 31 January 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 344, 21. 12. 1985, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

COMMISSION DECISION

of 31 January 1986

fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure
opened by Regulation (EEC) No 3610/85 on the supply of various lots of butteroil
as food aid

(86/45/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of
27 June 1968 on the common organization of the market
in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (7)
thereof,

Whereas under Commission Regulation (EEC) No
3610/85 of 19 December 1985 on the supply of various
lots of butteroil as food aid ⁽³⁾, tenders have been invited
for the supply of 1 540 tonnes of butteroil to certain third
countries and beneficiary organizations;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation (EEC)
No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for
the mobilization and supply of skimmed-milk powder,
butter and butteroil as food aid ⁽⁴⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 1886/83 ⁽⁵⁾, specifies that in the light of
the tenders received a maximum amount shall be fixed
for each lot, or part thereof, if the third subparagraph of
Article 11 (3) is used, or a decision shall be taken to make
no award;

Whereas on the basis of the tenders received the
maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in
accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be adhered to when awards are
made under the tendering procedure opened by Regula-
tion (EEC) No 3610/85 shall be:

- Lot A: 355 655 ECU (D),
- Lot B: 70 888 ECU (B).

Article 2

This Decision is addressed to the Member States, with the
exception of Spain and Portugal.

Done at Brussels, 31 January 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 344, 21. 12. 1985, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3720/85 of 20 December 1985 amending for the fourth time Regulation (EEC) No 1/85 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, provisional total allowable catches for 1985 and certain conditions under which they may be fished

(Official Journal of the European Communities No L 361 of 31 December 1985)

Page 2, Annex II, Plaice :

For: 'Netherlands 420
United Kingdom',
read: 'Netherlands
United Kingdom 420'.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3721/85 of 20 December 1985 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, total allowable catches for 1986 and certain conditions under which they may be fished

(Official Journal of the European Communities No L 361 of 31 December 1985)

Page 10, Annex I, Herring :

for: 'II a (EC zone), IV a (EC zone), IV b (EC zone)',
read: 'II a (EC zone), IV a, IV b'.

Page 20, Annex II, European plaice, Bristol Channel, South-East Ireland :

for: 'Greece 810
France 125
Ireland',
read: 'Greece 810
France 125
Ireland 125'.

Page 34, Annex II, Herring, Norwegian Sea, northern and central North Sea ;

for: 'II a (EC zone), IV a (EC zone), IV b (EC zone)',
read: 'II a (EC zone), IV a, IV b'.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3724/85 of 20 December 1985 fixing the flat-rate amounts of hake, horse mackerel and blue whiting allocated to Spain for 1986

(Official Journal of the European Communities No L 361 of 31 December 1985)

Page 45, Article 1, second paragraph :

for: 'VIII',

read: 'VII'.

Page 46, Annex :

read:

'Species	ICES zone	Flat-rate quantities (tonnes)
Hake	V b (EC zone), VI, VII (¹),	3 000
	VIII a, b, d	1 500
Horse mackerel	V b (EC zone), VI, VII (¹),	10 000
	VIII a, b, d	21 000
Blue whiting	V b (EC zone), VI, VII (¹),	10 000
	VIII a, b, d	20 000

(¹) Fishing is prohibited in the area south of latitude 56°30' N, east of longitude 12°00' W and north of latitude 50°30' N.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3734/85 of 20 December 1985 laying down for 1986 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Norway

(Official Journal of the European Communities No L 361 of 31 December 1985)

Page 82, Annex I, Blue whiting :

for: '25 000 (²)',

read: '250 000 (²)'.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3777/85 of 31 December 1985 amending Regulation (EEC) No 3721/85 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1986 and certain conditions under which they can be fished

(Official Journal of the European Communities No L 363 of 31 December 1985)

Page 3, Annex I, Blue Whiting, VIII (EC zone), Column 4:

for: '13 000 (¹)',

read: '13 000 (¹) (¹)'.

Page 6, Annex III, European plaice:

for: '... 34.1.1 (EC zone)',

read: '... CECAF 34.1.1 (EC zone)'.

Page 6, Annex III, Common sole, France:

for: '3 190 (¹)',

read: '3 190'.

Page 6, Annex III, Mackerel, United Kingdom:

for: '19 595',

read: '195 950'.

Page 14, Annex IV, Whiting, Bay of Biscay, France:

for: '3 000 (¹)',

read: '3 000'.

Page 19, Annex IV, Norway lobster, Portuguese waters, Azores, Moroccan coast:

for: 'Portugal

United Kingdom

Available for Member States 3 000 (¹)',

read: 'Portugal

United Kingdom

Available for Member States'.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3778/85 of 31 December 1985 establishing, for 1986, certain measures for the conservation and management of fishery resources, applicable to vessels flying the flag of Member States, other than Spain and Portugal, in waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain

(Official Journal of the European Communities No L 363 of 31 December 1985)

Page 20, Article 1:

for: '... jurisdiction of Portugal ...',

read: '... jurisdiction of Spain ...'.

Page 21, Annex, Part I:

read:

'I. General fishing

Hake (<i>Merluccius merluccius</i>)	VIII c, IX (¹)	Long-lines trawl (vessels over 100 grt)	10 (France)	5 (²) (France)	year-round
Monkfish (<i>Lophius piscatorius</i>) (<i>Lophius boudegassa</i>)	VIII c, IX (¹)	Trawl			year-round
Megrim (<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>) (<i>Lepidorhombus boscii</i>)	VIII c, IX (¹)	Trawl			year-round
Norway Lobster (<i>Nephrops norvegicus</i>)	VIII c, IX (¹)	Trawl			year-round
Pollack (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII c, IX (¹)	Trawl			year-round'

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3780/85 of 31 December 1985 establishing, for 1985, certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Portugal in waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of other Member States, apart from Spain and Portugal

(Official Journal of the European Communities No L 363 of 31 December 1985)

Page 25, Annex, fourth column :

for: 'Beam trawl',

read: 'Pelagic trawl'.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3782/85 of 31 December 1985 amending for the sixth time Regulation (EEC) No 171/83 in particular by the addition of technical conservation measures applicable to maritime waters falling within the sovereignty or jurisdiction of Spain and Portugal

(Official Journal of the European Communities No L 363 of 31 December 1985)

Page 29, Article 1, point 6 :

for: '... beam trawls ...',

read: '... pelagic trawls ...'.

Page 29, Article 1, point 8 :

for: '... regions 3, 4 and 5 ...',

read: '... regions 3, 4, 5 and 6 ...'.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3783/85 of 31 December 1985 allocating, for 1986, Community catch quotas in Greenland waters

(Official Journal of the European Community No L 363 of 31 December 1985)

Page 33, Annex, second column :

for: 'NAPO',

read: 'NAFO',

and

for: 'ICBS',

read: 'ICES'.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

INVESTMENT IN THE COMMUNITY COALMINING AND IRON AND
STEEL INDUSTRIES

1984 Survey

This report has been prepared on the basis of the results of the 1984 survey of investments in the Community coal and steel industries. The survey, which is conducted annually, collects information on actual and forecast capital expenditure and production potential of coal and steel enterprises.

The introductory chapter summarizes the results of the survey and the conclusions on them. Subsequent chapters of the report examine in detail the results of the survey for each producing sector, namely:

- (i) the coalmining industry;
- (ii) coking plants;
- (iii) iron-ore mines;
- (iv) iron and steel industry.

The annex to the report contains a statement of the definitions under which the survey was carried out, together with tables giving a complete analysis of the results of the survey, including tables of capital expenditure and production potential by region and by category of plant for all sectors and categories of coal and steel products falling within the ECSC Treaty.

106 pp., 40 graphs

CB-42-84-202-EN-C

ISBN 92-825-5403-1

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 800

IRL 12,70

UKL 10,40

USD 13

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Document

A NEW IMPETUS FOR CONSUMER PROTECTION POLICY
(Communication from the Commission to the Council)

This brochure delineates the economic and political background against which the Community's consumer policy was translated into practice, examines the results obtained and proposes how consumer protection should be viewed as an integral and indispensable element of the structure of Community policy.

27 pp.

CB-44-85-355-EN-C

ISBN 92-825-5668-9

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 250 IRL 4 UKL 3,20 USD 4,50

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

GUIDE TO THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

I/1985

The Council is at the heart of the Community deliberative process.

This guide gives an outline of its structure, its powers and its method of functioning. Updated twice yearly, it provides readers with a list of the Representatives of the Governments of the Member States who regularly take part in Council meetings, a list of the members of the Permanent Representatives Committee, an organigram of the Permanent Representation of each Member State, and the structure of the General Secretariat of the Council. It also contains useful information on the Committees working within the Council, the joint Association and Cooperation Councils, the ACP-EEC Council of Ministers and the Representations of the ACP States to the Community.

147 pp.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

ISBN 92-824-0270-3

BX-43-85-757-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 150	IRL 2,40	UKL 2,00	USD 2,50
---------	----------	----------	----------

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg